2025/1268

10.7.2025.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1268

od 6. svibnja 2025.

o izmjeni delegiranih uredbi (EU) 2016/1237 i (EU) 2020/760 zbog uspostave elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode (ELAN)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ([1]), a posebno njezine članke 177. i 186.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2022/2399 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) uspostavlja se okruženje jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu („okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu”), koje uključuje elektronički sustav razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu (CSW-CERTEX), nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu te necarinske sustave Unije, čija je upotreba obvezna ili dobrovoljna u skladu s pravom Unije.

(2) Radi optimizacije trgovine poljoprivrednim proizvodima sve dokumente koji su u skladu s poljoprivrednim zakonodavstvom potrebni za ispunjavanje necarinskih formalnosti trebalo bi staviti na raspolaganje carinskim tijelima država članica u elektroničkom obliku putem okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu.

(3) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2025/1269 ([3]) i Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2025/1272 ([4]) uspostavlja se elektronički sustav za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN”) kako bi se dokumenti obuhvaćeni njegovim područjem primjene mogli staviti na raspolaganje carinskim tijelima u elektroničkom obliku. Za razvoj i upotrebu ELAN-a potrebno je donijeti odgovarajući pravni okvir kojim se utvrđuju pravila koja se primjenjuju na taj sustav.

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.
([2]) Uredba (EU) 2022/2399 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. studenoga 2022. o uspostavi okruženja jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu i izmjeni Uredbe (EU) br. 952/2013 (SL L 317, 9.12.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj).
([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/1269 od 28. travnja 2025. o utvrđivanju pravila kojima se dopunjuje Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN”) radi praćenja i upravljanja trgovinom i tržištem poljoprivrednih proizvoda (SL L, 2025/1269, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1269/oj).
([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/1272 od 6. svibnja 2025. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN”) (SL L, 2025/1272, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1272/oj).

(4) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2016/1237 ([5]) utvrđuju se pravila o primjeni sustava uvoznih i izvoznih dozvola za trgovinu poljoprivrednim proizvodima, a Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/760 ([6]) utvrđuju se pravila upravljanja uvoznim i izvoznim carinskim kvotama na temelju dozvola. Te delegirane uredbe trebalo bi izmijeniti kako bi se dokumenti obuhvaćeni njihovim područjima primjene mogli staviti na raspolaganje carinskim tijelima država članica u elektroničkom obliku putem okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu.

(5) Za elektroničku razmjenu dozvola putem sustava ELAN i EU CSW-CERTEX potrebno je postupno zamijeniti predloške za uvozne i izvozne dozvole utvrđene u Prilogu I. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2016/1239 ([7]) novim podatkovnim modelima osmišljenima za ELAN, pod nazivom ELAN1L-AGRIM i ELAN1L-AGREX, koji omogućuju njihovu upotrebu u elektroničkom obliku komunikacijom između nacionalnih elektroničkih sustava, ELAN-a i EU CSW-CERTEX-a. Nadležna tijela izdavatelji trebala bi popuniti te podatkovne modele u skladu s pravilima utvrđenima u toj provedbenoj uredbi i uputama objavljenima u seriji C *Službenog lista Europske unije*.

(6) U ovoj bi Uredbi trebalo uzeti u obzir da će upotreba ELAN-a postupno postati obvezna u skladu s datumima prijelaznog razdoblja utvrđenima u članku 6. Provedbene uredbe (EU) 2025/1272. Tijekom prijelaznog razdoblja iz stavaka 1. i 2. tog članka dozvole se mogu temeljiti na predlošcima iz Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1239. Osim toga, tijekom prijelaznog razdoblja utvrđenog u članku 6. Provedbene uredbe (EU) 2025/1272 i dok upotreba ELAN-a ne postane obvezna za carinska tijela, dokumenti obuhvaćeni područjem primjene ELAN-a mogu se ispisati na papiru.

(7) Nadalje, ako sustav postane privremeno nedostupan, dokumenti ispisani na papiru mogu se koristiti kao zamjensko rješenje i nakon što upotreba ELAN-a postane obvezna. U ovoj bi se Uredbi trebala utvrditi ta mogućnost.

(8) Člankom 2. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 propisano je da se uvozne i izvozne dozvole moraju fizički predočiti carinskim tijelima. Taj bi članak trebalo prilagoditi kako bi se omogućila upotreba elektroničkih dokumenata i predvidjela mogućnost njihova preuzimanja u elektroničkom obliku iz ELAN-a.

(9) Isto tako, na mjestima u članku 5. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 na kojima su utvrđene upute za ispunjavanje određenih odjeljaka dozvola na temelju postojećih predložaka, u taj bi članak trebalo uključiti upute za ispunjavanje novog relevantnog podatkovnog modela.

(10) Člankom 6. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 dopušta se prijenos dozvola ili njihovih izvadaka samo na jednog gospodarskog subjekta, koji ih može samo prenijeti natrag na izvornog korisnika dozvole. Trebalo bi pojasniti da se, u slučaju prijenosa dozvola izdanih u skladu s podatkovnim modelom ELAN1L-AGRIM natrag na korisnika dozvole, dozvola ili izvadak mogu ponovno prenijeti drugom gospodarskom subjektu.

([5]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1237 od 18. svibnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o primjeni sustava uvoznih i izvoznih dozvola te o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o oslobađanju i zadržavanju sredstava osiguranja položenih za takve dozvole, o izmjeni uredaba Komisije (EZ) br. 2535/2001, (EZ) br. 1342/2003, (EZ) br. 2336/2003, (EZ) br. 951/2006, (EZ) br. 341/2007 i (EZ) br. 382/2008 te o stavljanju izvan snage uredaba Komisije (EZ) br. 2390/98, (EZ) br. 1345/2005, (EZ) br. 376/2008 i (EZ) br. 507/2008 (SL L 206, 30.7.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1237/oj).

([6]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/760 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila upravljanja uvoznim i izvoznim carinskim kvotama na temelju dozvola i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu polaganja sredstava osiguranja u upravljanju carinskim kvotama (SL L 185, 12.6.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/760/oj).

([7]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1239 od 18. svibnja 2016. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava uvoznih i izvoznih dozvola (SL L 206, 30.7.2016., str. 44., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/1239/oj).

(11) Člankom 8. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 propisano je da države članice moraju obavijestiti Komisiju o zamjenskim dozvolama izdanima u skladu s člankom 15. stavkom 5. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239. Članak 8. te delegirane uredbe stoga bi se trebao prestati primjenjivati na elektroničke zamjenske dozvole izdane u ELAN-u ili poslane u ELAN. Zbog toga bi taj članak 8. trebalo izmijeniti uzimajući u obzir da se dozvole i dalje mogu ispisivati na papiru prije nego što upotreba ELAN-a postane obvezna za sva nadležna tijela izdavatelje i carinska tijela te u slučajevima kad je ELAN privremeno nedostupan. U tim bi se slučajevima i dalje trebala primjenjivati pravila o zamjenskim dozvolama utvrđena u članku 8. te delegirane uredbe i obavješćivanju o njima.

(12) U skladu s Prilogom I. Delegiranoj uredbi (EU) 2016/1237 obveza izdavanja uvozne dozvole prestala se primjenjivati na uvoz češnjaka 1. listopada 2017. Stoga bi iz članka 8. te delegirane uredbe trebalo ukloniti obvezu obavješćivanja o dozvolama „B". Trebalo bi izbrisati i obvezu izdavanja dozvola za češnjak iz članka 10. te delegirane uredbe.

(13) U članku 9. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 trebalo bi pojasniti da dozvole izdane za uvoz u sektoru konoplje moraju biti u skladu s novim podatkovnim modelom ELAN1L-AGRIM.

(14) Popis primjenjivih pravila u članku 2. Delegirane uredbe (EU) 2020/760 trebao bi uključivati Delegiranu uredbu (EU) 2025/1269i Provedbenu uredbu (EU) 2025/1272 se uređuje ELAN.

(15) Člankom 5. Delegirane uredbe (EU) 2020/760 propisano je da za oslobađanje sredstava osiguranja gospodarski subjekti tijelima nadležnima za izdavanje dozvola moraju dostaviti dokaz o puštanju u slobodni promet ili izvozu. Taj bi članak trebalo prilagoditi kako bi se pojasnilo da se dokaz o upotrebi dozvola može preuzeti iz ELAN-a nakon što u njemu postanu dostupne u elektroničkom obliku.

(16) Člankom 10. Delegirane uredbe (EU) 2020/760 zahtijeva se da carinska deklaracija koju gospodarski subjekti koriste za dokazivanje referentne količine sadržava broj računa. Međutim, nakon izmjene tog članka Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2023/735 ([8]) uvoznici više nisu obvezni dokazati svoju referentnu količinu na temelju računa. Stoga se Delegiranom uredbom (EU) 2020/760 više ne bi trebalo zahtijevati da u carinskoj deklaraciji bude naveden broj računa.

(17) Upotreba elektroničkih dozvola putem ELAN-a trebala bi dovesti do smanjenja obveze država članica da dostavljaju informacije o dozvolama. ELAN bi se posebno mogao koristiti za preuzimanje podataka o neiskorištenim količinama ako ga budu koristila i tijela izdavatelji i carinska tijela država članica. Isto tako, države članice koje izdaju dozvole u ELAN-u ili šalju u njega dozvole na temelju dokumenata koje su izdale treće zemlje više ne bi trebale obavješćivati Komisiju o tim dozvolama jer bi one trebale biti dostupne u ELAN-u.

(18) U izmjenama utvrđenima ovom Uredbom trebalo bi jasno naznačiti da će upotreba ELAN-a postati obvezna za sve korisnike po isteku prijelaznog razdoblja utvrđenog u članku 6. stavku 5. Provedbene uredbe (EU) 2025/1272.

(19) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 i (EU) 2020/760 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(20) Zahtjevi za digitalizaciju dokumenata potrebnih za puštanje u slobodni promet i izvoz poljoprivrednih proizvoda obuhvaćenih ovom Uredbom utječu na transeuropske digitalne javne usluge u smislu Uredbe (EU) 2024/903 Europskog parlamenta i Vijeća ([9]). U skladu s tim provedena je procjena interoperabilnosti, a izvješće koje je pripremljeno na temelju procjene objavit će se na portalu interoperabilne Europe.

([8]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/735 od 30. siječnja 2023. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2020/760 u pogledu zahtjeva za dostavu računa radi utvrđivanja referentne količine i pojašnjenju određenih pitanja u vezi s elektroničkim sustavom za registraciju i identifikaciju subjekata koji posluju s dozvolama (LORI) (SL L 96, 5.4.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/735/oj).

([9]) Uredba (EU) 2024/903 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2024. o utvrđivanju mjera za visoku razinu interoperabilnosti javnog sektora u Uniji (Akt o interoperabilnoj Europi) (SL L, 2024/903, 22.3.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj).

(21) Ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije* kako bi se osigurala ispravna primjena pravila prije nego što ELAN postane dostupan korisnicima za potrebe testiranja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Delegirane uredbe (EU) 2016/1237

Delegirana uredba (EU) 2016/1237 mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. mijenja se kako slijedi:

   (a) dodaje se sljedeća točka (c):

   „(c) ‚upute objavljene u seriji C *Službenog lista Europske unije*' znači ‚Obavijest o uputama za popunjavanje podatkovnih modela ELAN1L-AGRIM i ELAN1L-AGREX' (*) iz članka 1. stavka 1. točke (j) Provedbene uredbe (EU) 2016/1239.

   _____

   (*) Obavijest o uputama za ispunjavanje podatkovnih modela ELAN1L-AGRIM i ELAN1L-AGREX (SL C, C/2025/2819, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2819/oj).";

   (b) dodaje se sljedeći drugi stavak:

   „Na ovu Uredbu primjenjuju se sve definicije utvrđene u članku 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/1269 (*) i u članku 2. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2025/1272 (**).

   _____

   (*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/1269 od 28. travnja 2025. o utvrđivanju pravila kojima se dopunjuje Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode (‚ELAN') radi praćenja i upravljanja trgovinom i tržištem poljoprivrednih proizvoda (SL L, 2025/1269, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1269/oj).

   (**) Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/1272 od 6. svibnja 2025. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode (‚ELAN') (SL L, 2025/1272, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1272/oj).";

2. članak 2. mijenja se kako slijedi:

   (a) u stavku 1. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

   „Uvozna dozvola obvezna je za sljedeće proizvode:";

   (b) u stavku 2. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

   „Izvozna dozvola obvezna je za sljedeće proizvode:";

3. u članku 5. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

   „2. Carinsku deklaraciju za puštanje u slobodan promet ili za izvoz podnosi:

   (a) korisnik dozvole koji odgovara informacijama navedenima u odjeljku ‚Korisnik dozvole' dozvole utvrđene u Prilogu I.1. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1239 (‚korisnik dozvole') ili u skladu s uputama objavljenima u seriji C *Službenog lista Europske unije*. Ako je dozvola izdana u skladu s modelom iz Priloga I. toj provedbenoj uredbi, na temelju prijelaznih pravila utvrđenih u člancima od 21.a do 21.d te provedbene uredbe, korisnik dozvole mora biti naveden u odjeljku 4. dozvole;

(b) primatelj prijenosa koji odgovara informacijama navedenima u odjeljku ‚Primatelj prijenosa' dozvole utvrđene u Prilogu I.1. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1239. Ako je dozvola izdana u skladu s modelom iz Priloga I. toj provedbenoj uredbi, na temelju prijelaznih pravila utvrđenih u člancima od 21.a do 21.d te provedbene uredbe, primatelj prijenosa mora biti naveden u odjeljku 6. dozvole;

(c) imenovani carinski zastupnik koji djeluje u ime korisnika dozvole ili primatelja prijenosa kako je utvrđeno člankom 18. Uredbe (EU) br. 952/2013, pri čemu u carinskoj deklaraciji mora biti navedeno da je korisnik dozvole ili primatelj prijenosa osoba u čije se ime izvršava obveza iz stavka 1.";

4. u članku 6. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Prijenos prava koja proizlaze iz dozvole ili njezina izvatka može se izvršiti samo u korist jednog primatelja prijenosa i odnosi se na količine koje još nisu pripisane dozvoli ili izvatku.

Ako se dozvola ili njezin izvadak koji su izdani u skladu s Prilogom I.1. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1239 prenesu natrag na korisnika dozvole, korisnik dozvole može ih ponovno prenijeti u korist drugog pojedinačnog primatelja prijenosa u okviru količine koja još nije pripisana dozvoli.";

5. članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 8.*

Obavijesti

U skladu s detaljnim uvjetima iz provedbenog akta donesenog na temelju članka 223. stavka 3. Uredbe (EU) br. 1308/2013 države članice obavješćuju Komisiju o sljedećem:

(a) izdanim zamjenskim dozvolama iz članka 15. stavka 5. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239. Kad države članice stave zamjenske dozvole na raspolaganje u elektroničkom sustavu za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode (ELAN) koji je uređen Delegiranom uredbom (EU) 2025/1269 i Provedbenom uredbom (EU) 2025/1272, o tim zamjenskim dozvolama šalju obavijest na zahtjev Komisije;

(b) slučajevima više sile iz članka 16. stavka 3. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239;

(c) u pogledu konoplje: o tijelima nadležnima za kontrole iz članka 17. stavka 2. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239;

(d) u pogledu etilnog alkohola: o izdanim uvoznim dozvolama iz članka 19. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239;

(e) u pogledu riže: o količinama iz članka 19.a Provedbene uredbe (EU) 2016/1239;

(f) nepravilnostima iz članka 20. stavka 2. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239;

(g) nadležnim tijelima za zaprimanje zahtjeva za izdavanje dozvola i izdavanje dozvola ili zamjenskih dozvola iz članka 20. stavka 3. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239;

(h) službenim pečatima i, prema potrebi, suhim žigovima iz članka 20. stavka 4. Provedbene uredbe (EU) 2016/1239.";

6. u članku 9. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Puštanje u slobodni promet proizvoda od konoplje navedenih u dijelu I. odjeljcima C, D i G Priloga ovoj Uredbi podliježe predočenju uvozne dozvole u skladu s Prilogom I.1. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1239 (‚ELAN1L-AGRIM') i uputama objavljenima u seriji C *Službenog lista Europske unije*. Tijekom prijelaznog razdoblja iz članka 21.a Provedbene uredbe (EU) 2016/1239 dozvole se mogu izdavati u skladu s predlošcima iz Priloga I. toj provedbenoj uredbi.

Dozvola se izdaje samo ako se državi članici u kojoj se proizvodi od konoplje namjeravaju pustiti u slobodan promet pruži zadovoljavajući dokaz da su ispunjeni svi uvjeti utvrđeni člankom 189. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i ovom Uredbom te zahtjevi koje je propisala predmetna država članica na temelju članka 189. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1308/2013.";

7. članak 10. briše se.

Članak 2.

Izmjene Delegirane uredbe (EU) 2020/760

Delegirana uredba (EU) 2020/760 mijenja se kako slijedi:

1. članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 2.*

Ostala primjenjiva pravila

Osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije, primjenjuju se Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([1])* i delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/127 ([2])*, (EU) 2015/2446 ([3])*, (EU) 2016/1237 ([4])* i (EU) 2025/1269 ([5])* te provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1239 ([6])* i (EU) 2025/1272 ([7])*.

([1])* Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).

([2])* Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/127 od 7. prosinca 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o agencijama za plaćanja i drugim tijelima, financijskom upravljanju, poravnanju računa, sredstvima osiguranja i upotrebi eura (SL L 20, 31.1.2022., str. 95., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/127/oj).

([3])* Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2446 od 28. srpnja 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o detaljnim pravilima koja se odnose na pojedine odredbe Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj).

([4])* Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1237 od 18. svibnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o primjeni sustava uvoznih i izvoznih dozvola te o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o oslobađanju i zadržavanju sredstava osiguranja položenih za takve dozvole (SL L 206, 30.7.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1237/oj).

([5])* Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/1269 od 28. travnja 2025. o utvrđivanju pravila kojima se dopunjuje Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN") radi praćenja i upravljanja trgovinom i tržištem poljoprivrednih proizvoda (SL L, 2025/1269, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1269/oj).

([6])* Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1239 od 18. svibnja 2016. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava uvoznih i izvoznih dozvola (SL L 206, 30.7.2016., str. 44., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/1239/oj).

([7])* Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/1272 od 6. svibnja 2025. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN") (SL L, 2025/1272, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1272/oj).";

2. u članku 5. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Odstupajući od članka 24. stavka 4. Delegirane uredbe (EU) 2022/127, ako se puštanje u slobodan promet u Uniji ili izvoz iz Unije izvrši u razdoblju valjanosti dozvole, ali se prekorači rok za dostavu dokaza o tom puštanju ili izvozu, zadržava se 3 % sredstva osiguranja po svakom kalendarskom danu prekoračenja tog roka.

Nacionalna nadležna tijela provjeravaju korištenje dozvola stavljenih na raspolaganje putem elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode (ELAN) iz članka 3. Delegirane uredbe (EU) 2025/1269 izravno u tom sustavu. Ako je prijelaznim pravilima utvrđenima u člancima od 21.a do 21.d Provedbene uredbe (EU) 2016/1239 dopušteno da carinska tijela provedu otpise iskorištenja za dozvole ili izvatke izravno u nacionalnim elektroničkim sustavima država članica, nacionalna nadležna tijela provjeravaju korištenje dozvola izravno u tim sustavima. Ako se dozvole koriste u papirnatom obliku ili su od njih sastavljeni izvaci u papirnatom obliku, primjenjuje se prvi podstavak ovog stavka.”;

3. članak 10. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Referentna količina utvrđuje se na temelju ovjerenog ispisa carinske deklaracije izrađene za puštanje u slobodan promet. U carinskoj deklaraciji navodi se, ovisno o zahtjevima svake države članice, je li podnositelj zahtjeva za dozvolu deklarant iz članka 5. točke 15. Uredbe (EU) br. 952/2013 ili uvoznik kako je navedeno u glavi I. poglavlju 3. skupu 3. Priloga B Delegiranoj uredbi (EU) 2015/2446 i glavi II. skupu 3. tog priloga.”;

(b) stavak 2. briše se;

4. članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 17.*

Obavješćivanje Komisije

Za svako razdoblje carinske kvote države članice dostavljaju Komisiji sljedeće informacije putem sustava obavješćivanja uspostavljenog Delegiranom uredbom (EU) 2017/1183 i Provedbenom uredbom (EU) 2017/1185:

(a) količine obuhvaćene zahtjevima za izdavanje uvoznih ili izvoznih dozvola;

(b) količine obuhvaćene izdanim uvoznim ili izvoznim dozvolama. Države članice koje izdaju dozvole putem ELAN-a ili ih šalju u taj sustav o tome šalju obavijest na zahtjev Komisije;

(c) neiskorištene količine obuhvaćene neiskorištenim ili djelomično iskorištenim uvoznim ili izvoznim dozvolama. Države članice koje izdaju dozvole putem ELAN-a ili ih šalju u taj sustav o tome šalju obavijest na zahtjev Komisije;

(d) količine dodijeljene gospodarskim subjektima u okviru carinske kvote za koje nisu izdane uvozne ili izvozne dozvole;

(e) količine puštene u slobodan promet ili izvezene na temelju izdanih uvoznih ili izvoznih dozvola. Države članice koje izdaju dozvole putem ELAN-a ili ih šalju u taj sustav o tome šalju obavijest na zahtjev Komisije;

(f) za carinske kvote za koje je obvezna prethodna registracija gospodarskih subjekata:

i. imena, brojeve EORI i adrese gospodarskih subjekata koji su primili uvozne dozvole ili primatelja prijenosa uvozne dozvole;

ii. za svakog gospodarskog subjekta, količine za koje je podnio zahtjev;

iii. potvrđene i odbijene zahtjeve za registraciju u elektronički sustav LORI, povučene registracije te potvrđene i odbijene promjene u evidenciji LORI;

(g) za uvozne carinske kvote kojima se upravlja na temelju dokumenata koje su izdale treće zemlje, za svaku potvrdu o autentičnosti, potvrdu za praćenje uvoza (‚IMA 1’) ili potvrdu o prihvatljivosti, ili relevantnu podvrstu dokumenta ELAN1L-TCDOC, iz Priloga XIV. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 koju je podnio gospodarski subjekt, broj odgovarajuće izdane dozvole i obuhvaćene količine.”. Ako su u ELAN-u dostupni i dokumenti koji su izdale treće zemlje i odgovarajuća dozvola, države članice navode samo oznaku dokumenta ELAN1L-TCDOC u odgovarajućem odjeljku modela ELAN1L-AGRIM. Države članice na zahtjev Komisije u svakom slučaju šalju obavijest o odgovarajućoj dozvoli.”.

Članak 3.

Prijelazna odredba

Izmjene utvrđene ovom Uredbom provode se u skladu s prijelaznim razdobljem utvrđenim u članku 6. Provedbene uredbe (EU) 2025/1272 i pravilima koja se u tom razdoblju primjenjuju na uvozne i izvozne dozvole i dokumente koje izdaju treće zemlje i koja su utvrđena provedbenim uredbama (EU) 2016/1239 i (EU) 2020/761 te provedbenim uredbama Komisije (EU) 2020/1988 ([10]) i (EU) 2023/2834 ([11]).

Članak 4.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. svibnja 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

([10]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 od 11. studenog 2020. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja uvoznim carinskim kvotama prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva (SL L 422, 14.12.2020., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).

([11]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/2834 od 10. listopada 2023. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu uvoza u sektorima riže, žitarica, šećera i hmelja (SL L, 2023/2834, 21.12.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2834/oj).